

Vyjádření školitele Mgr. Ekateriny Rychevové, Ph.D. k průběhu studia a k disertační práci „Фразеологизмы в политическом дискурсе (на материале публичных выступлений политиков в России и Чехии)“ předkládané v roce 2019 na Ústavu východoevropských studií.

Studentka Ekaterina Rycheva během celého doktorského studia prokazovala zodpovědný přístup k práci, plnění zkoušek a k dalším závazkům.

Ve své práci se věnovala velmi aktuálnímu tématu politického diskursu, konkrétně popisu a analýze frazeologických výrazů, které používají přední čeští a ruští politikové ve snaze získat svůj elektorát a maximálně jim manipulovat. Jak obsahově tak i strukturně je práce velmi zdařilá: přehledná klasifikace, výstižné příklady, četné kontexty, vysoká úroveň zpracování tématu. V práci se popisují jednotlivé žánry politického diskursu a také mechanismy fungování frazeologizmů, pomocí kterých politikové ovlivňují své posluchače. K velkým přednostem práce patří metajazykové komentáře a popis specifického používání frazeologických výrazů v řeči politiků. Přínosem této disertační práce je komplexní srovnávací aspekt při analýze pragmatických a kognitivních specifík frazeologizmů v politickém diskursu.

Doktorandka pracovala velmi samostatně a její nasazení při práci bylo výjimečné, o čemž svědčí mimo jiné i seznam jejích publikací:

1. „Nenormativnaya leksika i frazeologija v diskurse rossijskich i češskich politikov“. V monografii: Zakład Badań Porównawczych nad Kulturą Collective monography. Poznan, Poland (v tisku); 2. „Frazeologizmy s animalističeskimi komponentami v političeskom diskurse“. Greifswald, Germany (v tisku); 3. „Etimologičeskij i strukturno-semantičeskij aspekty frazeologizmov v političeskom diskurse“. Olomouc, Czech Republic (v tisku); 4. „Somatické frazémy v politickém diskursu v České republice a Rusku“ v kolektivní monografii "Tělo a tělesnost v jazyce jako obrazu světa" (v recenzním řízení); 5. "Метаязыковые комментарии с компонентом БОГ в дискурсе российских и чешских политиков" v kolektivní monografii "Перцепция сверхъестественного во фразеологии" Bratislava, Slovensko (v tisku); 6. "Sorry jako: англицизмы в современной политической фразеологии в Чехии и России" v kolektivní monografii "Заимствования и кальки в славянской фразеологии" Greifswald, Německo(v tisku); 7. "Прагматический потенциал фразеологических единиц в дискурсе чешских и российских политиков" ve sborníku Svět v obrazech a ve фразеологии, Praha, Česká republika (v tisku).

Aktivně se zúčastňovala mezinárodních konferencí (s příspěvky) v Polsku, Španělsku, Rusku, Slovensku, České republice: Mezinárodní vědecká konference Slovo. Текст. Время. Фразеология в дискурсе и переводе, 16. – 19. 11. 2017, Štětín, Polsko; Mezinárodní vědecká konference Язык и право: актуальные проблемы взаимодействия, 15. 11. 2017, Rostov na Donu, Rusko; XLVII Mezinárodní filologická vědecká konference, 19. – 28. 03. 2018,

Petrohrad, Rusko; Mezinárodní konference rusistů, 20. – 22. 06. 2018, Barcelona, Španělsko; Svět v obrazech a ve frazeologii, 20.11.-24.11.2018, Praha, Česká republika; XLVIII Mezinárodní konference, 20.03.-21.03.2019, Petrohrad, Rusko; SLAVOFRAZ, 12.04.-13.04.2019, Bratislava, Slovensko; Dny kulturní lingvistiky, 26.05.-29.05.2019, Praha, Česká republika.

Během doktorského studia se Ekaterina Rycheva aktivně podílela na akademických aktivitách Ústavu východoevropských studií: vedla několik seminářů z oblasti praktické jazykové výuky ruštiny (AVES00824 Současná ruština a jazyk masmédií A, AVES00871 Язык рекламы и политики, AVES00911 - Jazyk současných ruských filmů; AVES00905 - Jazyk sovětských filmů).

Ekaterina Rycheva je spoluřešitelem grantu NAKI “Abeceda českých reálií” a také grantového projektu „ Jazyk a nástroje pro jeho zkoumání, Program: Projekty specifického vysokoškolského výzkumu na UK.

Zúčastnila se měsíční zahraniční stáže přes program CEEPUS (Rakousko, University of Graz) 01.11.2018 - 30.11.2018.

Během doktorského studia doktorandka prezentovala výsledky svého výzkumu na doktorských seminářích oboru „Slovanské filologie“ FF UK, jakož i na výjezdních zasedáních frazeologického semináře Petrohradské Státní Univerzity v Rusku a na zasedáních Frazeologické komise Mezinárodního výboru slavistů.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem lze jednoznačně konstatovat, že práce splňuje požadavky standardně kladené na disertační práci, proto doporučuji předloženou disertační práci k obhajobě a předběžně ji klasifikuji jako prospěla.

V Praze 25. listopadu 2019

PhDr. Natálie Rajnochová, Ph.D.